

## Sommario

Rudolph the red nosed reindeer .....	2
Petit Papa Noël.....	3
Go, tell it on the mountain .....	4
Mary had a baby.....	5
Tu scendi dalle stelle.....	6
ADESTE FIDELES .....	7
Jingle Bells.....	8
Astro del Ciel .....	10
Les anges dans nos campagnes .....	11

## **Rudolph the red nosed reindeer**

Rudolph the Red-Nosed Reindeer  
Had a very shiny nose,  
And if you ever saw it,  
You would even say it glows. (Like a light bulb! )

All of the other reindeer  
Used to laugh and call him names;  
They never let poor Rudolph  
Join in any reindeer games.

Then one foggy Christmas Eve,  
Santa came to say,  
Rudolph with your nose so bright,  
Won't you guide my sleigh tonight?

Then how the reindeer loved him  
As they shouted out with glee,  
Rudolph the Red-Nosed Reindeer,  
You'll go down in history.

## **Petit Papa Noël**

Quand tu descendras du ciel  
Avec tes jouets par milliers  
N'oublie pas mon petit soulier

Mais avant de partir,  
Il faudra bien te couvrir  
Dehors, tu vas avoir si froid  
C'est un peu à cause de moi.

## **Go, tell it on the mountain**

Over the hills and everywhere  
Go, tell it on the mountain  
That Jesus Christ is born

While shepherds kept their watching  
Over silent flocks by night  
Behold throughout the heavens  
There shone a holy light

Go, tell it on the mountain  
Over the hills and everywhere  
Go, tell it on the mountain  
That Jesus Christ is born

The shepherds feared and trembled  
When lo! above the earth  
Rang out the angels chorus  
That hailed the Savior's birth

Go, tell it on the mountain  
Over the hills and everywhere  
Go, tell it on the mountain  
That Jesus Christ is born

Down in a lowly manger  
The humble Christ was born  
And God sent us salvation  
That blessed Christmas morn

Go, tell it on the mountain  
Over the hills and everywhere  
Go, tell it on the mountain  
That Jesus Christ is born.

## **Mary had a baby**

Mary had a baby (My Lord) Mary had a baby (Oh My Lord) Mary had a baby (My Lord) The people keep coming but the train has gone

Where did she lay him (My Lord) Where did she lay him (Oh My Lord) Where did she lay him (My Lord) The people keep coming ...

Laid him in a manger (My Lord) Laid him in a manger (Oh My Lord) Laid him in a manger (My Lord) The people keep coming ...

What did she name him? (My Lord) What did she name him? (Oh My Lord) What did she name him? (My Lord) The people keep...

Named him King Jesus (My Lord) Named him King Jesus (Oh My Lord) Named him King Jesus (My Lord) The people keep coming ...

Who heard the singing? (My Lord) Who heard the singing? (Oh My Lord) Who heard the singing? (My Lord) The people keep coming

Shepherds heard the singing (My Lord) Shepherds heard the singing (Oh My Lord) Shepherds heard the singing (My Lord) The people ...

Star keeps shining (My Lord) Star keeps shining (Oh My Lord) Star keeps shining (My Lord) The people keep coming but ...

Moving in the elements (My Lord) Moving in the elements (Oh My Lord) Moving in the elements (My Lord) The people keep coming ...

Jesus went to Egypt (My Lord) Jesus went to Egypt (Oh My Lord) Jesus went to Egypt (My Lord) The people keep coming but the train has gone

Traveled on a donkey (My Lord) Traveled on a donkey (Oh My Lord) Traveled on a donkey (My Lord) The people keep coming ...

Angels went around him (My Lord) Angels went around him (Oh My Lord) Angels went around him (My Lord) The people keep coming

## **Tu scendi dalle stelle**

Tu scendi dalle stelle,  
O Re del Cielo,  
e vieni in una grotta,  
al freddo al gelo.

O Bambino mio Divino  
Io ti vedo qui a tremar,  
O Dio Beato  
Ahi, quanto ti costò  
l'averci amato!

A te, che sei del mondo  
il Creatore,  
mancano panni e fuoco;  
O mio Signore!

Caro eletto Pargoletto,  
Quanto questa povertà'  
più mi innamora!  
Giacché ti fece amor  
povero ancora!

## ADESTE FIDELES

Venite, fedeli, l'angelo ci invita,  
Venite, venite a Betlemme.  
Nasce per noi Cristo Salvatore.  
Venite adoriamo Venite adoriamo  
Venite adoriamo il Signore Gesù.

La luce del mondo brilla in una grotta:  
la fede ci guida a Betlemme.  
Nasce per noi Cristo Salvatore.  
Venite adoriamo Venite adoriamo  
Venite adoriamo il Signore Gesù.

La notte risplende, tutto il mondo attende:  
seguiamo i pastori a Betlemme.  
Nasce per noi Cristo Salvatore.  
Venite adoriamo Venite adoriamo  
Venite adoriamo il Signore Gesù.

Il Figlio di Dio, Re dell'universo,  
si è fatto bambino a Betlemme.  
Nasce per noi Cristo Salvatore.  
Venite adoriamo Venite adoriamo  
Venite adoriamo il Signore Gesù.

«Sia gloria nei cieli, pace sulla terra»  
un angelo annuncia a Betlemme.  
Nasce per noi Cristo Salvatore.  
Venite adoriamo Venite adoriamo  
Venite adoriamo il Signore Gesù.

## Jingle Bells

Jingle bells Jingle bells Jingle Jingle bells  
suona allegro il campanil-  
è Natale in ogni cuore...

Jingle bells Jingle bells Jingle Jingle bells  
oggi è nato il buon Gesù  
tra la neve che vien giù

La renna al polo nord  
scampanellando va,  
le strenne porterà  
a tutti noi bambini

e dalle alpi al mar  
i bimbi di quaggiù  
aspettano quei doni  
che porta il buon Gesù

Jingle bells Jingle bells Jingle Jingle bells  
suona allegro il campanil-  
è Natale in ogni cuore...  
Jingle bells Jingle bells Jingle Jingle bells  
oggi è nato il buon Gesù  
tra la neve che vien giù



## Jingle Bells

Dashing through the snow  
In a one horse open sleigh  
O'er the hills we go  
Laughing all the way. (Hahaha)  
Bells on bobtail ring Making spirits bright.  
What fun it is to laugh and sing A sleighing song tonight.

Chorus:  
Oh Jingle bells jingle bells  
Jingle all the way!  
Oh what joy it is to ride  
In a one horse open sleigh Hey!  
Jingle bells jingle bells  
Jingle all the way!  
Oh what joy it is to ride  
In a one horse open sleigh

A day or two ago  
I thought I'd take a ride  
And soon Miss FannyBright  
Seated by my side  
The horse was lean and lank Miss fortun'd seemed his lot  
He got into a drifted bank And we we got upsot

{chorus}

A day or two ago  
The story I must tell  
I went out on the snow  
And on my back I fell  
A gent was riding by In a one horse open sleigh  
He laughed as there I sprawling lied But quickly drove away

{chorus}

Now the ground is white  
Go it while your young  
Take the girls to night  
And sing this sleighing song  
Just get a bobtailed bay To forty as his speed  
Hitch him to an open sleigh And crack you'll take the lead

## **Astro del Ciel**

Astro del Ciel, bimbo divin,  
Mite agnello, Redentor,

Tu da sempre atteso nei cuor  
Tu annunciato dagli angeli in cor

Luce dona alle menti,  
Pace infondi nei cuor.

Astro del Ciel, bimbo divin,  
Mite agnello, Redentor,

Tu bellissimo Figlio di Dio,  
Tu purissimo Fiore di Dio,

Luce dona alle menti,  
Pace infondi nei cuor.

Astro del Ciel, bimbo divin,  
Mite agnello, Redentor,

Tu disceso a pagare per noi,  
Tu venuto ad amar tutti noi,

Luce dona alle menti,  
Pace infondi nei cuor.

## Les anges dans nos campagnes

*L'originale francese*

Les anges dans nos campagnes  
ont entonné l'hymne des cieux;  
et l'echo de nos montagnes  
redit ce chant melodieux.

Gloria in excelsis Deo! (2v)

Bergers, pour qui cette fête?  
Quel est l'objet de tous ces chants?  
Quel vainqueur, quelle conquête  
mérite ces cris triomphants?

Gloria in excelsis Deo! (2v)

Ils annoncent la naissance  
du libérateur d'Israël;  
et pleins de reconnaissance  
chantent en ce jour solemnel.

Gloria in excelsis Deo! (2v)

*Versione italiana*

Gli angeli delle campagne  
cantano l'inno gloria in cel ciel!

E l'eco delle montagne  
ripete il canto dei fedel:

Gloria in excelsis Deo! (2v)

Oh pastori che cantate  
dite il perché di tanto onor!  
Qual Signore, qual profeta  
merita questo gran splendor?

Gloria in excelsis Deo! (2v)

Oggi è nato in una stalla  
nella notturna oscurità.  
Egli, il Verbo, s'è incarnato  
e venne in questa povertà.

Gloria in excelsis Deo! (2v)